

広報うすだ

平成5年 (1993年)

6 / 16

No. 1129

発行/上田市 編集/秘書課(毎月1日・16日) 〒386 上田市大手1-11-16 ☎ 4100 印刷/田辺印刷株

伝統を守る ③9

ふるい 篩製造

■上原 巖さん
(70歳・木町)

ガラス戸越しに見える大小さまざまな篩のかずかず。旧北国街道に近い木町の一角に上原さんの仕事場があります。今では、機械化や農家の数の減少などにより、篩の需要がめっきり減ってきました。篩専門は、上小地方では上原さんだけだとか。それでも、「製造所、菓子屋などのお得意から『まだやめないでくれ』

と言うので、体の続く限りは注文を受けていきたい」と目を細めます。昭和四十二年ごろまでは専ら農家への行商が中心。忙しいときは、一日に十〜十五個も作り、徹夜もよくしました。現在は、注文によって作るので「せいぜい二、三個が限度。年もしたしねエ」と。

「客に対して十二分に満足できる篩を提供したい」と手作りの良さを頑なに守る上原さん。確かな手ごたえのある味わい深い品々は、ここから生まれているのです。

確かな手ごたえ
熟練の技

北陸新幹線

鉄建公団駅舎概要を提示 秋めどに計画確定へ！

A₁ 新しい上田駅舎の概要は下記断面図のとおりです。新幹線は、駅北口側へ高架で入ってきます。この高架の二階部分には軌道、ホームなどができ、高架下の一階部分に新幹線駅業務に必要な施設である改札、コンコース、駅務室などが整備されます。在来線の上田駅は、新たに南北自由通路から直接出入りのできる橋上駅となります。

A₂ 去る五月十一日、北陸新幹線上田駅建設促進期成同盟会の総会で日本鉄道建設公団から、上田駅舎の計画概要が初めて提示されました。これによると、基本的な構造や業務施設などの配置は、市が二月一日付け「広報うえだ」でお知らせした内容とほぼ同じです。特に関心の高い駅舎正面（北

A₃ まず、駅舎の基本的な構造や業務施設などの配置については、鉄建公団から説明された内容で進めていきたいと考えています。次に駅舎の外装の問題ですが、最初に皆さんにご理解をお願いしたいことは北陸新幹線をはじめ、整備新幹線の建設決定の経過などからいえることは、既存の新幹線と北陸新幹線の建設とは基本的に大きな違いがあると

Q₁ まず、新幹線駅と在来線駅の計画概要について説明してください。

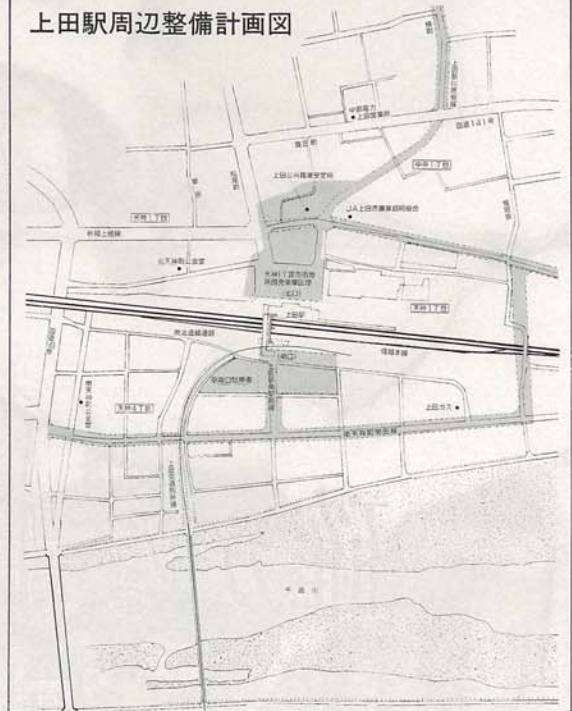
Q₂ このほど新幹線駅舎の外観などについて、日本鉄道建設公団から説明があったようですが、具体的にどのような内容なのでしょう。

Q₃ それを踏まえ、市の対応はどのように進めていくのですか。

また、上田交通別所線についても、これまでと同じJRとの共同使用駅で、橋上駅を利用することになります。

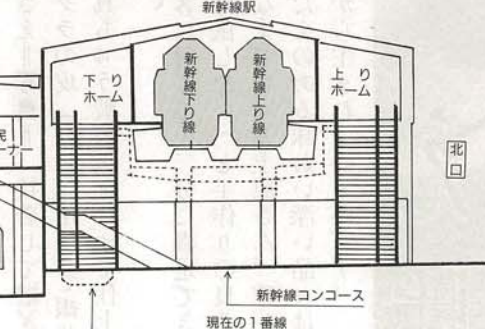
側）の外装については、事業費的には約一億円、内容的にはコンクリートの打ち放し程度の仕上げであり、それ以上のグレードの高い駅舎外装の要望があれば、全額地元負担でお願いしたいというものです。

上田駅周辺整備計画図



いうことです。最も大きく異なるのは、地方負担の導入とともに総事業費の抑制を考慮した建設を目標としている点です。この総事業費の制約は、上田駅舎の建設についても例外ではありません。

しかし、駅舎は上田地域の「顔」となることから、今後市民の皆さんのご意見などを踏まえ、さらに具体的な建設内容と費用負担について日本鉄道建設公団と協議を進めるとともに、遅くとも秋ごろまでには建設の詳細を確定し、併せて地方負担の方法などの研究・検討を進めていきたいと考えています。





市の動き

5月

- 1日 上小地区メーデー（陸上競技場）
- 5日 こどもまつり（上田城跡公園一帯）
- 6日 市功労者表彰式（21人、1団体）
- 7日 市民と市長の日
- 11日 北陸新幹線上田駅建設促進期成同盟会
＝写真下＝



市役所大会議室に約百人が出席。鉄建公団側から駅舎の説明があった

- 12日 別所温泉・安楽寺で火災想定訓練／都市計画審議会
- 14日 臨時市議会（議長に小山正俊さん、副議長に石井重義さん、監査委員に成沢捨也さんが選任）
- 15日 第19回資源活用広場（市役所駐車場）
- 16日 全国一斉ウォークラリー大会（上野が丘公民館周辺）
- 18日 国立東信・長野病院の統合問題で四者会談（東京都内、厚生省・県・上田市・上山田町）
- 20日 北信越市長会（福井県大野市、～21日）
- 21日 千曲川・犀川水防フェア（上田創造館、～23日）
- 26日 上田人権擁護委員協議会定時総会（市民会館）／部落差別をなくす上田市人権啓発推進委員会定期総会（中央公民館）
- 27日 上田市安全会議総会／別所線電車存続期成同盟会総会（塩田農協会館）
- 28日 国立東信病院整備促進委員会（上田商工会議所）／上田市医療協議会／上田・坂城バイパス上塩尻地区設計協議調印
- 30日 上小地区心身障害者体育大会（陸上競技場）

市民と市長の日

7月1日（木）

午前9時～正午

市長室
（市役所3階）

お気軽に
どうぞ



新しいこ線橋の完成も間近の上田駅。将来、橋上駅の一部として機能する（写真中央）

新上田駅舎の建設と周辺再開発

Q4 上田駅周辺の再開発については、どのような進め方なのでしょうか。

A4 上田駅北口については、市の施行による市街地再開発事業を計画しています。現在の駅前広場を含む正面北側部分一・五ヘクタールについて、再整備すべく計

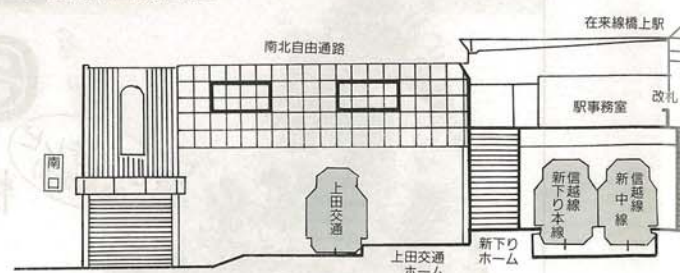
画検討していますが、再開発ビルへの核テナントの導入が厳しい状況であるため、現在計画の見直しを進めています。

計画内容としては、駅前広場の拡張と駅正面に適した建物の建設、駐車場棟の建設ですが、上田市の玄関としてふさわしい施設構成・配置計画を早急に立ち上げたいと思っています。

す。

駅南口については、面積〇・六ヘクタールの駅前広場、駅へのアクセス道路として都市計画道路上田駅南駅前線、南天神町常田線が事業化され、現在用地買収などを進めています。また、広場に隣接した駅南口駐車場も整備します。（2ページの計画図参照）

上田駅計画断面図



平成4年度下半期(10月～3月)

一般会計は…

予算現額に対する収入率と執行率のグラフ

歳入

予算現額	355億4,439万円
収入済額	290億7,558万円
収入率	81.8%

その他	54億1,828万円 (81.8%)
諸収入	18億3,980万円 (24.9%)
財産収入	24億2,334万円 (99.6%)
国庫支出金	27億7,774万円 (65.3%)
市債	32億2,590万円 (5.3%)
地方交付税	34億9,914万円 (101.8%)
市税	163億6,019万円 (99.2%)

※国庫支出金、繰越金および市債には、前年度繰越明許費繰越額を含む。

歳出

予算現額	355億4,439万円
支出済額	290億8,239万円
執行率	81.8%

その他	15億7,283万円 (97.0%)
衛生費	19億8,813万円 (93.6%)
農林水産業費	27億3,145万円 (67.0%)
公債費	28億6,943万円 (99.7%)
商工費	38億1,108万円 (94.6%)
総務費	43億8,814万円 (83.7%)
教育費	48億4,389万円 (87.5%)
民生費	64億4,481万円 (88.8%)
土木費	69億3,463万円 (54.7%)

※民生費、土木費およびその他には、前年度繰越明許費繰越額を含む。

公営企業会計は…

※収益的収支	企業名	収入	支出
		(予算現額)	(予算現額)
		(収入済額)	(支出済額)
	産院事業	2億9,759万円	2億6,563万円
		3億729万円	2億5,198万円
	水道事業	20億9,808万円	17億2,946万円
		21億1,359万円	17億1,393万円

※資本的収支	企業名	収入	支出
		(予算現額)	(予算現額)
		(収入済額)	(支出済額)
	産院事業	836万円	2,468万円
		836万円	2,426万円
	水道事業	6億9,055万円	11億696万円
		6億9,874万円	10億7,763万円

※収益的収支

事業の経常的な経営活動の収入支出を示すもの。

※資本的収支

将来の経営活動に備えて行う建設改良、現在の経営活動に用いられている施設にかかる企業債償還金などの収入支出を示すもの。

市政テレビ番組“ふれあい上田”

6月27日(日)

午後2時30分
から3時まで

SBCテレビ
(信越放送)

快適な環境めざして(仮題)

—ごみの減量化と景観形成—

ガクアジサイの植栽に精を出す皆さん(東前山で)

上田市の交通事故発生状況

(5月末現在()は昨年比)

件数 295(-3)/死者 2(-6)/負傷者 382(±0)



クリーンセンターのごみクレーン

矢出沢川(住吉橋)産川 などで基準値上回る ～市内河川の水質～

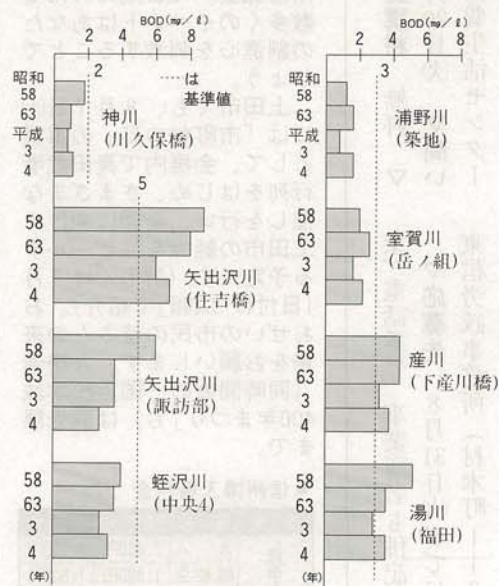
市では毎月1回、市内の主要7河川、(12地点)の調査を行っています。下のグラフは水の汚れぐあいを表わすBOD(生物化学的酸素要求量)の年平均値の一部と、環境基準値とを比較したものです。

神川、浦野川、室賀川など、全体的にはおおむね良好な水質を保っていますが、矢出沢川(住吉橋)、産川、湯川では基準値を上回っています。

市ではいろいろな浄化対策を進めていますが、皆さんも各自でできる浄化を心がけてみましょう。

■問い合わせ 生活環境課(内線1389)

市内河川の水質(BOD年平均値の推移)



市では、皆さんに財政状況を理解していただくため、毎年上半期と下半期の2回、定期的に内容をお知らせしています。今回は、平成4年度下半期の会計別収支状況、地方債現在高、一時借入金、市有財産の状況についてです。(平成5年3月31日現在。万円未満は四捨五入してあります)

特別会計は…

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
土地取得事業	2億9,579万円	7億 104万円	2億6,296万円
塩田有線放送 電話事業	5,400万円	5,111万円	4,783万円
国民健康保険事業	51億4,194万円	49億 85万円	42億5,999万円
交通災害共済事業	5,775万円	5,776万円	4,629万円
福祉事業 センター事業	1億 730万円	9,042万円	1億 564万円
老人保健事業	58億2,430万円	50億6,924万円	53億7,757万円
農業集落排水事業	14億3,298万円	1億7,724万円	6億1,552万円
同和地区住宅新築 資金等貸付事業	2億7,282万円	2億 110万円	2億7,180万円
公共下水道事業	34億1,931万円	9億6,304万円	23億2,248万円
合 計	166億 619万円	122億1,180万円	133億1,008万円

地方債現在高

一般会計	214億1,280万円
特別会計	127億3,658万円
(合計)	341億4,938万円

一時借入金

26億円

市有財産

●積立金	65億7,540万円	●山林	1,669万5,143㎡
●有価証券	5,879万円	●住宅	(敷地) 21万8,359㎡
●土地	190万1,019㎡		(建物) 6万2,053㎡
●建物	28万7,720㎡		



建設がすべて終了した千曲町団地

千曲町団地の 建設などに

積立金還元融資を

簡易保険・郵便年金
厚生年金・国民年金
の

市が平成4年度に簡易保険・郵便年金および厚生年金・国民年金積立金還元融資を受けて行った事業は次のとおりです。

■簡易保険・郵便年金積立金

▽千曲町団地建設事業

▽住宅改修資金貸付事業

▽宅地取得資金貸付事業

▽第四中学校校舎増築事業

▽第二中学校校舎増築事業

▽公共下水道事業

■厚生年金・国民年金積立金

▽塩尻保育園改築事業

▽北小学校夜間照明施設整備事業

▽大星斎場再燃炉改修事業



豊殿地区アヤマの里

アルプスシンフォニー信州博93
これからとっても創造しい！
7月17日・9月26日・松本平広域公園緑地

「豊かな心の交遊と創造」をテーマに7月17日(土)から松本市で繰り広げられる信州博覧会。72日間にわたる数多くのイベントはあなたの創造心を刺激することでしょう。

上田市でも、8月7日(土)には「市町村の日」の事業として、会場内で真田武者行列をはじめ、さまざまな催しを行い、全国に向けて上田市の魅力をアピールする予定です。(詳しくは7月1日付け「広報」で紹介)。おぜいの市民の皆さんの来場をお願いします。入場券(同時開催の「国宝松本城400年まつり」も)は観光課まで。

■信州博入場料金

券種	区分	前売券(7/16)	当日券
普通入場券	大人	2,400円	2,700円
	高校生	1,400円	1,600円
	小・中生	1,000円	1,100円
	幼児	400円	500円
アルピーパス	大人	6,000円	7,000円
	高校生	3,700円	4,500円
	小・中生	2,500円	3,000円
	幼児	1,200円	1,500円

■国宝松本城400年まつり入場料金

券種	区分	前売券(7/16)	当日券
普通入場券	大人	1,200円	1,300円
	高校生	700円	800円
	小・中生	500円	600円
	幼児	200円	300円
特別	大人	3,500円	4,000円

老人医療受給者証更新の手続きを！

●●●

老人医療受給者証のなかに、

平成5年6月30日(水)で有効期間が切れるものがあります。更新された老人医療受給者証を6月末までに送付しますので、今までの老人医療受給者証を、同封の返信用封筒に入れて高齢者福祉課までお送りください。
▽問い合わせ 高齢者福祉課(内線1624)

消費生活・物価に関する講座いかが

●●●

■消費生活ホーム講座

▽期間 9月～平成6年1月
▽学習内容 消費者問題、契約と特殊販売など ▽資格 18歳以上で、物価通信講座を受講

しない人 ▽受講料 無料 ▽募集期限 7月20日(火) ▽問い合わせ 上田消費生活センター(材木町1・☎278517)

■物価通信講座

▽期間 8月～平成6年2月
▽学習内容 暮らしと物価について ▽資格 18歳以上で、消費生活ホーム講座を受講しない人 ▽受講料 無料 ▽募集期限 7月20日(火) ▽問い合わせ 県庁県民生活課(☎0262301111内線2408)

ゆとりについての体験記・標語募集

●●●

▽募集内容 ①ゆとりを有効に活用した体験記②ゆとりについての標語 ▽応募方法 体験記は400字詰め原稿用紙(縦書き)5枚以内、標語ははがきに記入(住所、氏名、年齢、職

業、電話番号、事業所名も併記) ▽応募先 8月31日(火)までに東信労政事務所(材木町1-2-6、☎231260)へ。

名産品がいっぱい「上越フェア」へ！

●●●

▽とき 7月4日(日)午前10時
▽ところ 海野町イベント広場(日曜広場) ▽内容 ①上越市物産展・特売会(鮮魚、塩干物、笹だんご、かまぼこ揚げ、地酒、ワインなど) ②上越市観



7月4日(日)は海野町イベント広場が面白い！

第10回ひまわり号バスで信州博へ！

●●●

ひまわり号を走らせる信州上田実行委員会では、市社会福祉協議会などの後援で、今年もバスの旅を開催します。

▽とき 8月22日(日) ▽ところ 信州博覧会会場(松本市) ▽参加費 500円～4500円 ▽募集期限 6月30日(水) ▽問い合わせ 関茂方(☎228343)



2月の相談

相談名	日時	会場など
法律相談 (予約制)	7月9日(金) 13:30~15:30	市役所 生活環境課 (南庁舎3階) (内線1389)
	7月23日(金) 13:30~15:30	
人権・悩みごと相談	7月1日(木) 13:00~16:00	
土地建物相談	7月8日(木) 13:00~16:00	市役所 電話 4100 農業委員会 (本庁舎2階)
農地問題相談	7月1日(木) 8:30~17:00	
行政相談	7月12日(月) 10:00~15:00	西武デパート
心配ごと相談	毎週火曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 (☎ 27 2025)
法律相談	7月17日(土) 10:00~正午	上田商工会議所 (☎ 22 4500)
法律相談 (予約制)	7月21日(水) 13:30~15:00	
保険年金相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
市民相談 消費生活相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	市役所 生活環境課 (南庁舎3階) 児童保育課 (☎ 23 2000) 児童保育課 (内線1636)
児童相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
母子相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
子育て相談	毎週月~土曜日 8:30~19:30 (土曜日は12:30)	東部保育園 保育センター (☎ 26 3096)

今月の
納税

納期限は6月30日(水)
●市県民税(全期)

便利で確実な口座振替のご利用を

「農業委員」の選挙
届け出は7月4日

任期満了による市農業委員会
委員一般選挙は、7月4日(日)が
告示日、同11日(日)が投票日です。
●投票できる人
農業委員会委員選挙人名簿に
登録され、7月11日(投票日)

現在、市内に住んでいる人
■立候補届出手続説明会
▽とき 6月24日(木)午後1時
30分~3時 ▽ところ 市役所
本庁舎6階大会議室 ▽その他
出席者は一候補予定者につき
2人以内
■立候補届出
▽とき 7月4日(日)午前8時
30分~午後5時 ▽ところ 市



対向車には注意を
一方通行解除の道
一方通行規制がされていた次
の2か所、このほど規制が解
除されました。通行の際は対向
車に注意して進行してください。
▽問い合わせ 交通対策課(内
線1561)



お父さんお母さんとふれあい見学会(市の施設など)

親子で市政の勉強をするよい機
会です。日程など詳しくは7月1
日号の広報をご覧ください。

▷とき 8月5日(木)・6日(金)
▷対象 小学生(3~6年生)と
保護者で、一家族3人まで ▷
問い合わせ 秘書課(内線1111)



親子で仲良く市政の勉強を

●沼田至優くん
(8カ月・倉升)

「お姉ちゃんが大好き。でもよくかまわれます。最近、いろいろなものをなめるように…」と母の久美さん。



保健ガイド

保健予防課 (内線 1374)

■7月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 ▷持ち物
母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ
(1歳6か月児)。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中
にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児
の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚
検査のアンケートも加わりましたので用紙をお送りし
ます。ご記入のうえ健康診査にお出かけください。

保健センター(市役所南庁舎2階)

健 診	実 施 日	生 年 月 日
4 か 月	7月13日	5. 2. 16～2. 28
	7月26日	5. 3. 1～3. 15
10 か 月	7月6日	4. 8. 16～8. 31
	7月22日	4. 9. 1～9. 15
1歳6か月	7月14日	3. 12. 16～12. 31
	7月28日	4. 1. 1～1. 15
3 歳	7月2日	2. 6. 1～6. 15
	7月16日	2. 6. 16～6. 30

塩田母子健康センター(塩田地区)

4 か 月	7月21日	5. 2. 16～3. 15
10 か 月		4. 8. 16～9. 15
1歳6か月	7月8日	3. 11. 16～4. 1. 15

川西社会福祉センター(川西地区)

4 か 月	7月20日	5. 2. 16～3. 15
10 か 月		4. 8. 16～9. 15
1歳6か月		3. 12. 16～4. 1. 15

■ツベルクリン反応検査・BCG予防接種

▷対象 ①平成4年4月1日から同5年3月31日までに生まれた幼児。4歳未満でツベルクリン反応検査を1回も受けていない幼児。②4歳未満で、前回のツベルクリン反応検査で陰性と判定されたが、BCG予防接種をしていない幼児。ただし、4歳以上で未接種の子は、小学校1年生のときに学校で実施します。

▷持ち物 母子健康手帳、問診票(赤ちゃん手帳の中にあります。会場にも用意)

▷注意事項 赤ちゃん手帳の中に予防接種を受ける前、受けた後の注意事項がありますので、お読みください。ポリオ・麻疹などの予防接種を受けた場合は、1か月間、日本脳炎予防接種を受けた場合は2週間を経過してから受けてください。また、BCGを受けた場合、1か月間ほかの予防接種は受けられません。

▷その他 ①今回のツベルクリン反応検査の結果、陽性、疑陽性者は、再検査を行いますので、該当者は8月3日(火)に再びツベルクリン反応検査を受けてください。

■ツベルクリン反応検査・BCG予防接種日程表

会 場	実 施 日		対 象 地 区
	(ツ反)	(BCG)	
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	7月7日 (水)	7月9日 (金)	東部地区(踏入・泉町・上常田・中常田・下常田・北常田・材木町・常入) 塩尻地区
塩田母子健康センター			中塩田地区
上 野 が 丘 公 民 館	7月14日 (水)	7月16日 (金)	神科地区の一部(畑山・伊勢山・富士見台・住吉が丘・神科新屋・野竹・西野竹・笹井・川原・岩門・染屋・蛇沢)
三 好 町 会 館			城下地区
川 辺 町 会 館			川辺・泉田地区の一部(上田原・川辺町・倉升)
神 川 地 区 公 民 館	7月20日 (火)	7月22日 (木)	神川地区(大屋・岩下・下青木・みすず台南・みすず台北・上青木・梅が丘・久保林・黒坪・上沢・国分・下堀・上堀)
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	7月21日 (水)	7月23日 (金)	北部地区(上川原柳町・下川原柳町・愛宕町・上鍛冶町・鍛冶町・上房山・下房山・柳町・新田・山口・上紺屋町) 南部地区(南天神町・泉平・松尾町・北天神町・鷹匠町・本町・末広町・大手町)
川西社会福祉センター			川西地区
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	7月27日 (火)	7月29日 (木)	中央地区(横町・海野町・原町・袋町・馬場町・田町・丸堀町・木町・北大手) 西部地区(下紺屋町・鎌原・西脇・新町・諏訪部・生塚・常磐町・緑が丘・新屋・緑が丘北・城北・緑が丘西)
川 辺 町 会 館			川辺・泉田地区の一部(神畑・下之条・築地・東築地・半過・福田・吉田)
塩田母子健康センター	7月28日 (水)	7月30日 (金)	東塩田・西塩田・別所地区
上 野 が 丘 公 民 館			神科地区の一部(金井・大久保・長島・金剛寺) 豊殿地区
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	8月3日 (火)	8月5日 (木)	再検査日

※時間は各会場とも午後1時30分～2時30分。

※駐車場が狭いため、なるべく車で来場はご遠慮を。